

*tas klicranti sāgaram* les vents troublent la mer. || Au fig. fatiguer, lasser, ennuyer : *ayam mām klipnātī, aham tāl sōdūm na cāxyāmī* il me tourmente, je ne pourrai endurer cela. || Qqf. être tourmenté, souffrir. — *klicyē* et qqf. *klicyāmī* 4; p. *éiklicē*; f2. *klicisýē*; a1. *aklēcīsi*. Souffrir, être affligé, tourmenter [le régime indirect à l'i.] : *jānēna klicyatē bālā* la jeune fille est tourmentée par les hommes.

\* क्लिष्ट् kliśta pp. de *kliç*.

क्लिष्टि kliśti f. (*kliç*) agitation, tourmente. || Au fig. tourment, torture, misère, détresse; || servage, domesticité.

क्लित्क klitaka n. glycyrrhiza glabra, la réglisse (?).

*kliatikā* f. indigotier, indigofera indica.

\* क्लिब् klib ou क्लिव् kliv. *klibé* et *klivé* 1; p. *éiklibé*; etc. Etre impuissant, être faible; être timide. || Etre eunuque.

क्लीव kliva a. impuissant, faible; || lent, paresseux, efféminé; || sans pouvoir génératrice. — S. m. eunuque. — S. n. le genre neutre, tg.

\* क्लु klu. *klavé* 1; etc. Se mouvoir.

क्लेद् klēda n. (*klid*) mouillure, moiteur. || Suc ou liquide qui s'écoule, humeur.

क्लेदन् klēdan m. (*klid*) la lune.

क्लेदन् klēdana n. (*klid*; sfx. *ana*) mms. que *klēda*.

क्लेदयामि klēdayāmī (c. de *klid*) mouiller, humecter.

क्लेड् klēdu m. (*klid*) la lune.

\* क्लेश् klēç. *kléçé* 1; p. *éikléçé*; etc. Parler. || Empêcher. || Frapper, blesser, tuer; cf. *kliç*.

क्लेश् klēça m. (*kliç*) agitation physique; fatigue, lassitude. || Tournant moral, peine, ennui. || Bd. toute imperfection produite par le mal moral [il y en a de 8 espèces, qui sont les 8 péchés capitaux, à savoir : *káma, arati, aulipipásā, třsnā, styána, baya, vičikitsā, króda*; il y en a 10 chez les Budhhistes de Ceylan]. || Bd. *pāñca-kliças* les cinq corruptions du mal de la personne qui transmigre, c-à-d. les cinq sens.

*kléçaxama* a. (*xam*) qui endure la misère, qui résiste à la peine.

*kléçayāmī* (c. de *kliç*) tourmenter, affliger

क्लैतकिका klælakika n. (*klitaka*) liqueur spiritueuse, esp. de vin.

क्लिव्य् klavya n. (*kliv*) amollissement, affaiblissement; || mollesse, faiblesse, défaillance.

क्लोमन् klōman n. et klōma n. (*klu*) vessie.

क्वा kwa adv. où? en quel lieu? en quel état? à quel degré? *kwa té brahmabalām* où est, c-à-d. que vaut ta puissance brâmanique? [Quand l'interrogation porte sur 2 pers. ou sur 2 ch., celle qui l'emporte sur l'autre se nomme ordint. la première.]

क्वायु kwaŷgu m. esp. de panic ou de millet, cf. *kaŷgu*.

क्वचित् kwaçit adv. (sfx. *çit*) quelque part. || *kwaçit* répété, partout.

क्वाजन्मन् kwājanman a. (*jan*; sfx. *man*) né en quel lieu?

\* क्वाप् kwaṇ. *kwanāmī* 1; p. *éakwāna*; etc. Sonner, résonner; tinter [en parlant de grelots ou clochettes]; bourdonner [en parlant des mouches]. || Crier, vociférer.

क्वाणा kwanā m. son, en gén. || Son des instruments de musique. || Bourdonnement.

*kwanāna* n. mms. — S. m. petit pot ou chaudière de terre; cf. *kwat*.

क्वाणित kwanita pp. de *kwan*. — S. n. son, bruit, bourdonnement.

\* क्वाथ् kwaṭ. *kwaṭāmī* 1; p. *éakwāṭa*; etc. Faire cuire; faire bouillir, apprêter [un aliment].

क्वाणा kwāna m. (*kwan*) cf. *kwanā*.

क्वाथ् kwāṭa m. (*kwat*) décoction, cuisson à l'eau. || L'aliment que l'on fait cuire à l'eau. || Au fig. peine cuisante, affliction; malheur.

\* क्वोल् kwēl, cf. *xwēl* et *kēl*.

क्त् xa m. (*xi*) disparition, destruction lente; || destruction de l'univers, fin du monde. || Eclair. || Champ; homme des champs, paysan. || Démon, râxasa. || La 3<sup>e</sup> incarnation de Vishnu. || Cf. *xaya*.

\* क्ताज् xaj et क्तञ् xāñj. *xāñjē* et *xajē*; p. *éaxāñjē*; etc. Aller; se mouvoir. || Don-

ner. — *xajāmī* 1 et *xajayāmī* 10. Vivre dans la détresse. cf. *xij*.

\* क्तप् xap. *xanōmi* et *xanwē* 8; p. *éaxāna* et *éaxanē*; f2. *xanisýāmī* et *xanisýē*; a1. *xanisāmī*; pp. *xata*. Frapper, blesser, tuer. Gr. *xaiwō*. Cf. *xi*.

क्तण् xana m. division du temps égale à  $\frac{1}{10}$  de seconde ou  $\frac{1}{6}$  du *kāśfā*. || En gén. moment, instant très-court. || Moment favorable, occasion. || Vacance; chômage. || Fête, jour férié. || Centre, milieu. || Dépendance, servitude. | *xanam* ac. en peu de temps; à temps. — *xanēna* i. aussitôt, en un moment.

क्तण्तु xanātu m. (sfx. *atu*) coup, blessure, plaie.

क्तण्द् xanāda m. (*xana* moment favorable; *dā*) astrologue.

क्तण्द् xanāda n. eau.

क्तण्टा xanadā f. nuit. *xanadācāra* a. (*car*) qui va la nuit. — S. m. esprit, démon de la nuit, râxasa.

क्तण्न xanana n. (*xan*) coup porté; action de frapper, de blesser, de tuer.

क्तण्निष्वास xananiçwāsa m. (*ni*; *cwas*) marsouin, delphinus gangeticus.

क्तण्नप्रभा xanaprabhā f. (*pra*; *bā*) l'éclair rapide.

क्तण्णरामिन् xanarāmin m. (*ram*) pigeon.

क्तण्णिक xanika a. (*xana*; sfx. *ika*) momentané, instantané. — S. f. *xanikā* éclair.

क्तण्णिनी xanini f. nuit, cf. *xanadā*.

क्तत् xata (pp. de *xan*) frappé, blessé, tué. — S. n. coup, blessure, plaie.

*zalagnā* m. (*han*) conyza lacera, bot. — *zalagnī* f. cochenille ou laque.

*zalaja* n. (*jan*) sang d'une blessure; pus d'une plaie.

*zatavīlañsin* m. convolvulus argenteus, bot.

*zatavrata* a. qui a violé un vœu ou un devoir religieux.

*zatahara* n. (*hṛ*) bois d'aloës regardé comme vulnéraire.

क्तति xati f. (*xan*; sfx. *ti*) action de frapper, de blesser, de tuer; ravage, destruction.

क्तत् xallī a. (f. *xallī*) occupé à son ouvrage. — S. m. homme porté sur un char;

cocher, écuyer. || Portier, concierge. || Enfant né d'un *çudra* et d'une *xattriyā*; enfant d'une esclave. || Surn. de Brahmā.

क्तत् xaltra m. (*xap* ou *xi*) guerrier, Vd. || *xattriya*, homme aryā de la seconde caste ou caste royale. || Le pouvoir des *xattriyas*. || Zd. *xatra*.

क्तत् xattrabandū a. qui est, ou qui feint d'être, ou qu'on suppose être *xattriya*.

क्तत् xaltrādarma m. la loi militaire, le devoir des *xattriyas*.

क्तत् xaltrin a. (f. *xaltrinī*) qui est de la caste des *xattriyas*.

क्तत् xaltriyā a. et s. (f. *xaltriyā*, *xaltriyī*, et *xaltriyāni*) homme ou femme de la caste royale et militaire.

क्तत् xantr a. (*xam*) patient.

\* क्तप् xap. *xapayāmī* 10. Jeter, lancer. Cf. *xip*.

क्तपण् xapāna a. impudent, effronté. *xapanyu* m. (sfx. *yu*) offense, péché.

क्तपायामि xapayāmī (c. de *xi*) faire périr, détruire: *prāñān* ôter la vie.

क्तपस् xapas n. Vd. nuit. Lat. crepuscule.

क्तपा xapā f. nuit.

*xapākara* m. (*kṛ*) l'astre de la nuit, c-à-d. la lune.

*xapāja* m. (*aj*) démon de la nuit, râxasa.

*xapāvat* a. Vd. nocturne.

\* क्तम् xam. *xamē* 1; qqf. *xamāmī* 1 et *xamiyāmī* 4; p. *éaxamē* et *éaxāma*; f1. *xamitāhē* et *xantitāhē*; f2. *xamisýē* et *xansýē*; a1. *axamisi*; a2. *axamamī* [*axāñsta*]; pp. *xānta*. Souffrir, endurer, supporter; *karmam atiñorām* une action épouvantable. || Avoir la patience d'exécuter: *dārmān* une loi. || Avoir la force de, pouvoir, avec l'inf. || Supporter qqc. de la part de qqn., pardonner, faire grâce avec le g. de la pers.: *tan mē xantum arhasi* veuille me pardonner cela; *xama* pardonne, pardon!

क्तम् xam f. Vd. terre; *xami* dans la terre ou à terre, gr. *xapāci*; cf. *xōni*.

क्तम् xama a. (*xam*) patient; capable de supporter, capable de faire, avec le l. ou l'inf. || Tolérant, indulgent. — S. n. patience; force, faculté; indulgence.

क्तमयामि xamayāmī (c. de *xam*) faire prendre patience; demander grâce, s'excuser auprès de qqn., ac.